時代日報

內政部新聞紙登記證警字第一〇四七三號
中華郵政登記認爲第一類新聞紙類
上海市政府社會局執照第二四六四號
第四三三號
每份法幣壹百元
蘇商時代報社出版
發行人 [illegible]開莫
發行部及營業部 上海吳江路（斜橋弄）六十號 電話三七五一一號
編輯部 北成都路九七三號 電話三五二八七號

第三方面放棄調解後
政府中共互推責任
冀察熱國大代表名單公佈

〔法新聞社南京一日電〕立法院長孫科本日單獨向法國新聞社記者談稱：「第三方面人士已決定放棄其調解現行政爭之任務，因中共拒絕彼等之方案。中共此舉清楚證明其不準備結束衝突」。記者以未來之瞻望爲問，孫氏答稱：「覓致解決極爲困難，時局倘若轉變，吾人或將成就，但截至目前爲止，吾人並未成就。」

〔路透社南京一日電〕中共發言人王炳南今日下午稱：政府謂第三黨調解失敗，皆因共黨拒絕彼等建議之說，不值識者一笑。共黨咎完全在於政府方面。數星期來不斷會議而一無成就，皆因政府態度頑如鐵石之故。在整個談判期間，共黨從未宣布此等建議可否被接受，事實上共黨亦從未正式獲得此等建議，中共繼續堅持即刻頒佈無條件停戰令，吾人之要求關內雙方軍隊回復一月十三日之地位，東北軍隊回復六月七日之地位，可隨後由三人委員會討論，此雖恢復直接談判共黨方面之要求，然若能於此次要求與政府要求之間成立妥協辦法，則目前之僵局亦可打破。王氏復透露晉北榆林之戰，並非共軍與政府軍交戰，而爲國民黨軍與馮玉祥將軍舊部西北軍作戰，彼等因不滿政府之整編計劃而反抗國軍，但政府竟掩飾此一事實，反用以作爲發動晉北攻勢之藉口。

〔聯合社南京一日電〕政府今日發表河北、察哈爾、熱河、北平、大連及哈爾濱等地參加國大代表名單。政府方面人士仍堅持國大不應再行延期。又悉，莫德惠曾於今日上午往謁馬歇爾特使，晤談兩小時，其餘來往者尚有交通部長俞大維及中共發言人王炳南。司徒雷登大使亦曾往訪馬使，新民報載稱：司使因政躬違和，將暫緩赴平。

〔法新聞社南京一日電〕據「新民報」載稱：行政院即將改組，自美歸國途中之張羣，將出任院長。但改組在國民大會之前或之後實行，該報則未提及。

〔本報訊〕中共上海發言人陳家康昨晨向新民報記者發表談話，記者問他對目前局勢意見如何，陳氏答稱：『目前政府態度，業已圖窮而匕首見，就是硬逼各黨派提交國大名單』。記者問政府提議於各黨派交名單後，政府即頒停戰，對此辦法有何意見，陳氏答稱：『停戰與交國大名單本爲兩項問題，按照政協決議，係先改組國府及行政院，然後由聯合政府召開國大，名單亦只能提交聯合政府，拿停戰作爲交名單的條件，撤開政協決議及政協程序不談，眞是偸天換日』。記者又問：假使政府單獨停戰，然後要各黨派提國大名單，此種辦法如何？陳氏答稱：此種辦法，帶有更大的欺騙性，也不能解決任何問題，因爲第一：今後停戰須有保證，而由政府片面宣佈停戰，那末，今天可以片面宣佈停戰，明天又可以片面宣佈開戰。第二，提交國大名單與按照政協程序來實行政協決議是一件事情，決無政協程序不遵照，政協決議不實行而單獨提交國大名單之理。記者再問政府硬要單獨召開國大怎麽辦？陳氏答稱：我深信凡是忠實於政協決議及政協程序的黨派和代表決不致參加。

美國陸軍首腦 反對裁減軍隊

〔法新聞社華盛頓卅一日電〕陸軍參謀總長艾森豪威元帥本日向鍊雙德大學學生致訓，略謂：美國昔日以地隔遙遠，而感覺安全，但現代戰爭已使地域的因素消失，吾國保有最强大之武力，足以担任維持地球和平之任務，此種任務倘若放棄，則戰爭即不可避免。余堅信孤立主義今日決不能存在。爾曹均爲時代青年，足以決定明日世界之命運，並確保繁榮云。

〔法新聞社美國浮吉尼亞州洛姍頓城卅一日電〕美國陸軍總司令台佛斯將軍本日在此談稱：聯合國憲章規定否決權，使美國不得不保留充分軍隊，以保障本身之安全。以國際警備衛軍而論，有關此項軍隊之決議運用否決權，則國際軍即不能活動。此外，余主張美國實行義務兵役制，相信全國大部人均贊同此議云。

英國政府 贊成裁兵

〔聯合社倫敦三十一日電〕每日電報今日載紐約電稱：英國政府對於蘇聯在聯合國大會所提普遍裁軍案，將加以擁護，聯合國大會英國代表團曾向艾德禮首相磋商，擬將英國接受蘇聯提案之原則與英國主張設立裁軍委員會計劃，同時宣布，英國並將與美國一致，堅主成立一種簡而易行之監察制度，同時有人詢英國軍界人士，英美軍備標準化協定是否暗示兩國已締結正式軍事同盟，據答曰非。

希臘擾攘不已 英態度改變？

〔聯合社雅典三十一日電〕此間屢傳英政府已不復支持榮達理斯總理，並已向國王喬治建議擴大內閣，希臘全境擾攘因又發作。報載，平民三十七人，其中有左派女黨員三人業已於內戰中斃命，另有十人乘船觸水雷喪生。據消息靈通人士稱：榮達理斯總理已接報告，謂如不羅致反對黨入閣，英國或將不繼續在軍事及經濟上加以援助。

梅農訪晤莫洛托夫

〔路透社紐約卅一日電〕權威方面息，尼赫魯駐美私人代表梅農，今晚會訪蘇外長莫洛托夫，按梅農前在巴黎於外長會議開會期間，亦曾晤莫洛托夫，今日之會談，想係繼續上次之談話。

印尼舉行休戰會議

〔路透社巴達維亞一日電〕印度尼西亞共和軍總司令蘇狄南將軍今日抵此出席印荷休戰委員會之會議，渠謂若此會得獲協議，可能廿四小時內宣佈事實上之休戰。

又印尼共和國總統索卡諾所兼印尼最高國防委員會一職，已由夏利爾總理繼任。

蘇聯所提縮軍建議 列入「聯大」議程
烏代表猛烈反對修改否決權

〔聯合社紐約卅一日電〕聯合國大會今日一致決定將蘇聯所提裁軍案，佛朗哥西班牙問題及否決權問題，提付討論。同時烏克蘭外長曼紐斯基則將在大會展開初步辯論，對古巴及澳洲提議修改否決制度，猛烈加以抨擊。大會日程已較預定者落後兩日。議程中增加上列三項問題後，已擴大至五十五項，但未規定討論日期。西班牙問題係將五件單獨控訴案合併爲一。

〔法新聞社紐約卅一日電〕聯合國大會於本日晚間九時十五分（格林威治標準時間）繼續舉行，當即一致通過蘇聯所提出之建議，將裁減軍備問題，列入大會議事日程，南菲聯邦代表團團長即該國內閣總理史末資將軍，原擬向大會發表演說，反對印度控訴南菲虐待印僑一項問題，列入議程，旋爲避免引起爭辯起見，乃未將此項演說加以發表，大會於十時十五分宣佈散會，此外又悉，波蘭出席聯合國大會代表團定於十一月一日提出兩項建議案，其一要求聯合各國與西班牙佛朗哥政權斷絕外交關係，另一要求聯合各國與之斷絕其他一切關係，據可靠方面消息，波蘭代表團現已獲得廿二國代表團之支持云。

〔法新聞社紐約三十一日電〕聯合國大會頃在此間繼續舉行，烏拉圭代表布朗哥首先發表演說，籲請聯合國大會加速締造和平，盡棄舊代表，即該國外長貝契，繼起發言稱：各國所有軍隊，一日不能由國際軍隊取而代之，則永久之和平，將一日不能確保，最後由烏克蘭代表，即該國外長曼紐斯基發言，猛烈抨擊若干國家要求廢止否決權，以達到其帝國主義之目的，其言略謂：澳洲及古巴兩國代表，曾提議修正聯合國憲章第廿六條，此舉適足以使企圖支配聯合國機構之各國受其益，而致力於阻止第三次世界大戰之少數國友將受其害，唯有蠢人，始能以第三次世界大戰爲言，而以助揚一種氣氛，使各國在心理上趨向國際衝突，蘇聯曾提議裁軍備，與國際管制原子能，烏克蘭對此表示贊同，但反對否決權之任何修正，及南非聯邦歸併西南菲洲，此外，印度常以南菲當局虐待印僑而有所怨言，烏克蘭亦將予以支援，良以蘇維埃聯邦保護少數民族反抗壓迫，輒居他國之先故也。

四國外長會議 將討論德國問題
傳英蘇對此可能獲協議

〔聯合社華盛頓三十日電〕國務卿貝爾納斯今日向記者宣布，已電召德境美軍司令克萊及其外交顧問墨菲，於十一月十日回國協商，俾爲紐約四國外長會議準備對德和約起草事宜。據貝氏稱，外長會議於完成義芬羅保匈五國和約後，即將討論德國和約問題。

〔法國新聞社倫敦卅一日電〕此間消息靈通人士頃談稱：英蘇兩國對於德國問題，現似可能成立協定，盟國管制德國委員會英蘇兩國代表會商進行談判，結果雙方對於德國問題之各方面已獲得密切諒解，惟英蘇兩國對於德國問題成立協定之最大困難，乃在經濟問題。

南非虐待印人問題
中國代表將支持印要求

〔聯合社紐約三十一日電〕聯合國大會今日開會時，關於印度提出之南非虐待印度人問題，南非與印度雙方代表竟未發生爭執，主席史巴克宣布雙方已同意，此一問題應交由政治與法理委員會討論。蘇聯之裁軍提案與西班牙問題，何時討論，仍未定奪，但預料受理此案之政治委員會，將不稍延擱，以各該案提出討論。古巴反對其否決權提案單獨交由政治委員會討論，而主張交由政治與法理兩委員會討論，惟大會第一次舉行表決，贊成古巴者十一票，反對者十二票，蘇美英均在反對之列。

〔聯合社紐約三十一日

〔聯合社紐約三十一日電〕聯合國大會中國代表團發言人今日表示，關於印度提出南非虐待印度人問題及印度在安全理事會獲得一席之要求，中國將予支持。

帝托重申對蘇友誼

〔路透社倫敦卅一日電〕貝爾格拉特電台稱：帝托元帥今夜表示南國未來尚須嚴苦奮鬥，與蘇聯之友誼仍爲南人對未來信念之基礎。按帝托元帥係以下屆普選謹格萊勃克羅特國家陣綫候選人之資格，向民衆發表此一演說。

美剩餘物資 中非兩國爲大主顧

〔聯合社華盛頓卅一日電〕國務卿貝爾納斯今日在今年第三季戰時剩餘物資處理報告書中，宣布美國未能以剩餘財產換得軍略物資。據稱：歐洲多數國家並不輸出此種物資，並不願將其殖民地所生產之此種貨物出售。美國會締結各種協定，將美國在各國設立之軍事基地及設備，轉讓與所在地國家，但規定美國飛機及人員應獲得其他任何國家人民同樣權利。中國及菲律濱爲本季美國剩餘物資大主顧，聯總獲得價值一億四千二百萬美元之貨物，作爲美國捐款之一部份，其中大部份運往中國。法國獲得物資最多，計獲得三億美元之物資，僅付代價一百四十萬美元。出售物資中，以汽車爲大宗。另有原價二十億美元之物資將來可作爲海外剩餘物資，但或將因敗壞及發霉而不可復用。放棄之財產中計有緬甸通雲南之史迪威路，價值一億五千萬美元，「無法出賣。」美國向海外售出之剩餘物資，原爲五十八億七千萬美元，僅取回代價十四億美元。

英保守黨 有親蘇色彩？

〔法國新聞社倫敦卅一日電〕保守黨議員奧斯朋，本日午後在林肯郡勞特城發表演說稱：英國保守黨亟欲明瞭蘇聯之見解，目下保守黨並無反蘇傾向，抑且有親蘇色彩，如得有機會參加親善訪問代表團，前往莫斯科訪問，則極愉快，反之，蘇聯如派遣類似之代表團前來倫敦訪問，亦表歡迎云。

對英阿協定 美表明態度

〔路透社華盛頓三十一日電〕美國務卿貝爾納斯在記者招待會上稱，關於英國阿根廷貿易協定，意見並無重大不同，外傳美國已正式向英阿抗議此事之說，並無其事。惟國務院對於英、阿談判，則確曾予以密切注意，國務院若干人士，固認協定內之一部份規定，或將與英美財政協定內英國所作諾言相衝突也。英方官員昨夜透露，協定內限制阿國處置英鎊餘額之款，被美國務院認爲違反英美借款協定之精神，故已向英非正式表示反對。

聯總物資運華 不久即可解決

〔聯合社華盛頓卅一日電〕聯合國善後救濟總署署長拉加第亞今日招待記者稱，中國情形已大有進步，使人興奮。本人不知在年內是否將赴中國一行。中國黑市雖未消滅，其港口及運輸情形則已較前改善。目前主要難題爲航運問題。我人已準備運送物資，而不能在西海岸獲得船隻，惟不久當可解決。

籲請國際諒解
杜魯門發表演說　華萊士斥責范登堡等

〔法新聞社紐約卅一日電〕紐約前鋒論壇報主辦公開演講會，歷時三日，昨晚舉行閉幕式，當場宣讀杜魯門總統之訓詞。略謂：人類之生存，繫於人與人間及國與國間之共同諒解，各國政府代表在聯合國大會席上，努力增强此種諒解。若能對於調和現行各項爭執，必有甚大成就。爲達成此種諒解，各民族與各國必須根絕各種爭執，人類雖不能向武力低頭，但必須順從理智云。

〔法新聞社美國惠斯康辛州馬迭孫城電〕美國競選鑼鼓加緊，前任商務部長華萊士週遊各地，發表演說，本日在此宣稱：下屆衆議院中倘若共和黨居多數，則將趨於繁榮。目前美蘇關係惡化之危機，亦可爲之結束。美蘇兩國如能坦白相處，裁減軍備並非不可能云。按華萊士係以民主黨員資格擁護該黨，惟對共和黨參議員范登堡則表不滿，因范氏與貝爾納斯國務卿志同道合也。

〔法新聞社美國明尼阿波里斯卅一日電〕此間政界人士頃舉行會議，前任商務部長即現任新共和雜誌主筆華萊士發表演說稱：國務卿貝爾納斯對蘇聯採取仇視態度，實乃其背後之反動勢力强迫使然，本人認爲參議員范登堡，暨海陸軍兩部內之主要人物，對於貝國務卿之此種態度，應負大部責任云。

比杜爾發表演說 檢討政府工作
爲現行外交政策辯護

〔法新聞社法國盧昂卅一日電〕法國臨時總統兼內閣總理暨外長比杜爾，頃在此間向民衆三千人發表演說，檢討政府之工作，並爲繼續採取法國外交政策，有所辯護，謂其政策絕對獨立自主，倫敦泰晤士報最近撰文，稱道法國人民之努力，殊足以自豪，但僅有法人自相懷疑，實屬非是云。

法報業罷工 大城市無報

〔法新聞社里昂卅一日電〕法國里昂、聖埃蒂恩格倫諾勃爾，暨克萊蒙費朗等城之報業職工，頃決定自明日起，實行罷工，要求增加工資，故自明日起，法國四大城市，均無報可讀。

巴勒斯坦 阿人遊行

〔聯合社耶路撒冷三十一日電〕巴勒斯坦阿剌伯軍領袖，定明日在阿剌伯人聚居之那勃魯斯城舉行遊行與羣衆大會。同時此間週傳阿剌伯人暴動之謠言，目的在防猶太人襲擊。阿剌伯各領袖特別聲明，此次遊行並非抗議性質，另一部份人士則以爲有示威作用。昨日暴事結果，英兵四人殞命，至少有英人十二名及阿剌伯人六名受傷。

波蘭提出要求 安理會將討論

〔法國新聞社紐約卅日電〕波蘭代表蘭琦，頃要求聯合國安全理事會，將其議程內之西班牙問題予以撤銷，俾由聯合國大會討論波蘭及其他國家所當提出之建議。埃及、巴西暨英國三國代表，相繼發表意見，安全理事會爰乃決定於十一月四日午後，召開特別會議，討論波蘭代表所提出之要求。蘇、波兩國代表，均表示同意。

美國徵兵新計劃
太平洋駐軍特別增多

〔法新聞社華盛頓卅一日電〕美國務院頃宣佈一項徵兵新計劃，藉以增加其陸軍，尤其是太平洋區駐軍之徵募兵員額，依照該項計劃，加入陸軍之青年，得自由選擇其所欲駐紮之國家及其所欲隸屬之部隊，自願從軍三年者，且得在日本及朝鮮自由選擇其所欲隸屬之部隊。

蘇聯關切朝鮮問題
促美方從速恢復談判

〔聯合社倫敦三十一日電〕莫斯科電台今日廣播稱，關於朝鮮託管問題及成立臨時政府之談判，尚未恢復，蘇聯政府殊極關懷。朝鮮北部蘇軍司令克立斯蒂茲基已通知朝鮮南部美軍司令霍奇，要求履行莫斯科外長會議關於朝鮮問題之決議，從速恢復談判。廣播中並稱，五月間雙方談判之破裂，係由美政府指使。

莫洛托夫在「聯大」演說全文

〔塔斯社莫斯科三十一日電〕出席聯合國全體大會之蘇聯代表團團長莫洛托夫於一九四六年十月二十九日發表演說如下：

主席先生，各位代表先生，在對秘書長所作報告進行一般討論時，我們得有機會就某一國家的個別利益問題以及國際合作的一般問題，表示意見。這種意見的交換對於在聯合國建立相互的諒解應有助益。同時爲了改進聯合國組織及其重要機構如安全理事會，社會經濟理事會等的工作，這也是必要的。聯合國機構還不過剛開始活動。它的工作不免具有顯著的缺點，因爲它是剛剛開始在應用新的原則，並且是在和過去時期的情形極不相同的情形下着手行事。但是就爲了這個理由，聯合國家不能忽視這些缺點而應一開始就去揭發這些缺點，並且採取種種措置去阻止它們在將來重新再出現。當然，這一點對於安全理事會最有關係，因爲這一個機構必須每天去處理有關維護普遍和平的重要問題，其間各種見解和利益以及各國間是不時發生衝突的。且以西班牙問題和伊朗問題爲例。安全理事會和以前的聯合國大會除了普通的宣言之外，未能對弗朗哥採取任何行動。聯合國秘書長很準確的指出這是絕對不夠的。在另一方面，與弗朗哥斷絕外交關係的建議，並未被接受。因此發動這種論調的若干大國，對於未能積極處置歐洲法西斯主義危險溫床一點，應有道德上的責任。至於伊朗問題，是爲蘇聯按照條約在留駐在該國的若干部隊完全撤離伊朗領土，蘇伊兩國政府共同要求將此項問題自議程上取去時，安全理事會還是拒絕如此做法，而採取一種絕對無理而對蘇聯顯然抱有惡意的態度。安全理事會這樣做法，顯然犯了一個嚴重錯誤，結果不能不動搖其威信。

現在再論世界職工聯合會。假如聯合國和這個在最近幾年成立和在許多國家中擁有數百萬會員的國際職工會機構建立友好關係，那完全是可以理解的。此點對於社會經濟理事會尤其需要，因爲如其它不能依賴這種廣大民主組織如世界職工聯合會的支持，那是無法保證其成功的。

但是實際上局勢根本不是如此的，世界職工聯合會直到現在還沒有被邀請來參加每天社會與經濟理事會的工作。甚至這樣也是不夠的——假如邀請世界職工聯合會參加社會經濟理事會猶如邀請某一國際汽車業俱樂部或者全國乾某零售協會那樣參加社會經濟理事會是否妥對的呢？現在對於這些不合乎民主最基本原則的情形，不是也應該有所糾正的時候了嗎？或者，諸位，可以考慮成立國際托管制度的情形。可能有人認爲某些人有意地在阻礙托管理事會的形成。但是一年多了還不能成立托管理事會，俾使英、法、比、澳、紐西蘭和南菲聯邦委任統治各領土上人民生活比較容易，並且能依照自治政府與獨立的方向發展，這樣實在打擊了我們聯合國機構的威信。

實際的事實是怎樣的呢？希冀掌握自巴勒斯坦，湯根易卡，至托哥與新幾內亞等各地的委任統治權的各國，在這方面一步也沒有做過，而祇發表了些不能令人滿意的建設和不切實際的宣言。南菲聯邦的政府非但不預備使西南菲洲有自治政府或獨立的措施，甚至還要求併吞這些土地。這樣顯然任何人都知道是絕對違反聯合國憲章的。在這裏我也希望提一提印度，雖然印度是聯合國會員之一，根據憲章，她當然是與英國有同等主權的，但是我們現在在聯合國大會中不是還聽到她的呼籲支持和援助的請求嗎？我們是不能充耳不聞的，現在是使印度滿足其公正的要求的時候了。

再舉另一個例子來說，同樣荷蘭也應該滿足印度尼西亞人民的公正的要求。現在我不欲談到希臘。但是我們對於希臘法西斯份子在英國佔領軍的保護之下猖獗到如此程度的事實不能漠然不問。兩個月以前蘇聯代表在安全理事會提出下面的建議：各聯合國的會員國應該在兩星期中向安全理事會報告：一，聯合國的會員國留駐在其他聯合國家（前敵國除外）的軍隊，駐在何地，兵力多少；二，在上述各地上，何處有海空軍根據地，它的守衛力如何；三，上述兩點是指一九四六年八月一日時的情形。

安全理事會應該有這樣的情報似乎是完全合理的，不提聯合國在國外駐軍的事實的本身，不提有特別佔領機構的敵國情形，然而卻引起了各國與世界輿論的不安。諸位，請想一想這件事所引起的是怎樣一個局面？依照憲章第四十三條，軍事參謀委員會已經在研究各聯合國爲維持國際和平與安全的軍力問題了，因此安全理事會當然要有一個實際局勢的概念，那就是目前各聯合國在國外的軍力是在那裏和有多少，這樣當然是要請各聯合國提出報告的。蘇聯是準備向安全理事會提出這樣的報告的，而其他各聯合國似乎沒有理由拒絕這樣做。真的有什麼理由可以拒絕向安全理事會提出這樣的報告呢？爲什麼我們要把這方面實際的情形隱藏起來，不讓其他聯合國知道？安全理事會爲了實施憲章的需要向各聯合國要求這種報告，她們到底爲什麼怕於提出呢？

蘇聯政府卻認爲沒有理由對其他聯合國隱藏這方面實際的情形，而阻礙安全理事會執行其任務。

不幸蘇聯的建議並未爲安全理事會所接受，因爲有英美以及某些其他國家的代表反對，這個重要的問題在安全理事會中黏住了。但是蘇聯政府深信我們可以克服障礙而在這方面得到協議的，全體大會對於這個問題必須表示其有力的見解的。

我所提到的西班牙問題，世界職工聯合會問題，託管問題等等都說明聯合國機構及其各機關工作上嚴重的缺點。這種例子，很可以多舉幾倍以上，但是特別必須指出的是安全理事會企圖限制使用所謂「否決權」的大錯。關於這個問題的叫囂，顯然想使我們忽視聯合國機構最重大的缺點，而將過失放在別人的身上。但是我們希望不會把這種情形隨便放鬆。因爲聯合國大會無論如何不會忽視當前發展上主要的傾向的。

第一我們應該對於國際合作目前發展的方向問題發生興趣？新國際機構是爲了各國的和平與安全成立的，它對於國際合作是否有所貢獻呢？我們是不是走着準確的道路——這是主要的問題。聯合國機構是在第二次世界大戰的戰火還在燃燒的時候成立的。它是由美英蘇領導的反希特勒集團所組成，這幾個國家在戰時曾負反抗共同敵人的重任，其後又決心成立一個有效的國際機構來維護戰後的和平與安全。因此，我們必須注意到以前的嚴重教訓，尤其是全世界所共知的國際聯盟無能和崩潰的事實，俾不致重演國聯的弱點和錯誤而建立一個沒有國聯那種重要缺點的機構。國聯的基本原則，就是各會員國在通過決議時必須出於一致，此點使國際不能發揮效能，因爲國聯中對於某一問題有關係的會員國可以出而阻撓或者完全破壞初期的決議。國聯對於採取行動反抗侵略國家說明無能，因爲侵略國家總可以在國聯會員國中找到一個懲惡犯罪者的。

聯合國憲章對於通過決議採取了一種新程序。現在已經決定大會在作重要決定時以三分之二多數取決的。至於對保障和平及反抗侵略者負有主要責任的安全理事會，在決定問題時不惟需要十一個會員國中不下七個會員國贊成的多數，同時還需要美英蘇法中五大國的意見一致，因爲她們的一致態度是聯合國全體利益的一種保證。大國必須一致的原則並非隨意決定而是經過詳細和長久的討論之後才決定的。承認此一原則表示聯合國爭取大國團結一致的願望，俾對抗可能發生的新侵略。

在第二次世界大戰前，大國缺乏這種一致行動以維護和平與安全的理想，這是人類最大的不幸。以美國言，當時她站在主要道路的旁邊。——國聯主要國家採取一種知視和宗全反動的政策。對於蘇聯戰爭的嚴重試煉使西方各大國相信她們應在戰爭期間應對共同敵人採取一致行動並承認有建立一新國際機構的需要，以解決戰後各項問題。這個國際機構必須恪守大國團結的進步原則，即戰時所成形的原則，將一切民主國家結合在一起。

因此大國態度一致以維護和平安全的原則是有深遠的根蒂的，這個原則是爲希望對愛好和平大小各國利益給予更可靠保障的聯合國家所承認的。

最近發生了一種廣泛的運動，企圖不承認這個原則，想盡每一種方法對這個原則予以各種錯誤的解釋。大國團結一致的需要正用每一種方法予以蔑視，而不斷汗蔑安全理事會中通過決議的所謂否決權使用方法的問題。

——反對否決權，換言之即反對五大國阻止安理會通過某一國家自維護和平與國際安全的立場認爲不可取的決議的權利，其用意究屬何在？放棄大國一致原則的結果將如何？這一點是不難想像的。現在沒有人會建議回返到業已破產的國際聯盟去而採取全體會員國一致通過的辦法了。所以這種活動的目的，無非想迫使我們接受一種程序，就是決議由大多數通過。這種建議在全體大會中已經提出過。甚至有人以爲國際機構用這種方法來表決是最民主的。好像宏都拉斯在國際機構中的發言權和美國相等，海地的發言權和代表十六個共和國的蘇聯相等才合乎民主原則而應爲大衆承認似的。

不值得浪費語言去討論，這種民主似乎是很明白的，但是這並不是說我們可以忽視在反對「否決權」旗幟之下所進行的那種活動。

假如我們認爲這種運動不值得重視，那是極端的短視。同時假如我們忽視這個運動顯具反蘇性質，那也太天眞。我們中間沒有人是天生盲目的，而會不看到放肆的反動份子已在火上烘手而躍躍欲試。關於「否決權」的爭論以及目前一切討論均指出我們必須坦白討論一切矛盾以及當前國際生命中的一切主要傾向。

在聯合國機構中現有兩種基本傾向正在鬥爭以謀決定其活動的基本方向。其中一種想依靠聯合國機構並且尊重它的基本原則。另一種傾向則想剷弱聯合國機構的基礎，並且想用其他政策取而代之。後一勢力目前正在使用一切方法舉行正面和側面的攻擊。聯合國的誕生尚活躍在我們的記憶中。這個機構在一開始的時候就充滿民主合作的精神。大家也知道美國在這方面曾盡何等樣重要的任務。聯合國機構的成立，是要造成大小國家的國際合作，僅可能去滿足一切愛好和平國家的利益。一開始時就很明顯，就是要達到這一點，首先需要大國的協調行動。當時猶如現在一樣，一點是很清楚的，就是各國不論其社會政治制度如何不同，必須在和平與安全的名義之下聯合一致。戰爭已經特別清楚地顯示社會制度不同的國家，具有極重要的共同利益，這種共同利益惟有靠聯合努力和在不干涉他國內政條件之下始能予以保障。此點爲美國以及英國和蘇聯所承認。猶如大家所知道的，這些國家和他們的盟國協力作戰以及相互協助的結果，產生了極大的效果，而保證了盟國方面戰爭的勝利結果。

猶如以前一般，蘇聯仍忠於這種國際合作的原則，並準備不遺餘力在這方面爭取成功。所以蘇聯堅決尊重聯合國機構，並且認爲必須恪守其憲章。

當然這種國際合作的眞正成功，惟有其他國家也以爲表示其願意走上此一道路的情形下，始屬可能。

承認這種國際合作的原則，具有深刻意義，因爲它表示一種堅決的意志去爭取和平以及各國在社會經濟方面的和平競爭。在蘇聯方面講，我國人民毫無異議地認爲國際間的和平與和平競賽完全與我國的利益相符，其中且包含可以更進一步發展大小國間友好合作與相互協助的可能性。我們不懷疑這種國際合作的發展路綫，亦符合一切愛好和平國家的利益。惟有對於本國內部力量缺乏信心，不信國際合作與競爭的和平方法而抱有征服，控制與剝削其他國家企圖的政府，不會認爲此種計劃不合。猶如大家所知道的，歷史的教訓並不能常常根據國家的利益去學習的。我們覺得帝國主義德國的崩潰和帝國主義日本的破產未能使這輩貪得無厭的帝國主義者充份明白他們爭取制霸世界政策的冒險和危險性，而制霸世界的企圖，正是帝國主義的精義。

以戰後若干坦白的聲明觀之，我們必須計算到若干國家內有好侵略的帝國主義人物，他們爲了達到制霸世界的目的，會冒險從事輕率的侵略和最不顧一切的戰爭冒險的。這輩帝國主義者中的一個預言家，就是邱吉爾，他在英國和美國都有其同情者。當然國際合作的正常原則並不符合這輩人的計劃，他們所相信的，就是極端壓迫和橫暴的方法。我們必須承認這輩人企圖制霸世界的路綫是和國際合作和各種社會制度和平競爭的路綫完全相反。我們必須估計一點，就是對於這種帝國主義和極反動路綫的附和者，認爲蘇聯是他們計劃的最大障礙，而在他們無能爲力的憤怒之中，準備放出每一隻魔犬。所以我們必須估計到國際關係發展中有兩種相反的傾向。所以我們不難想像主張加强國際正常合作和競爭的路綫是和聯合國機構內大國一致原則完全相符的，而爭取制霸世界的路綫，則不能保持此一原則完好無缺。我們可以說這兩種路綫的衝突和鬥爭目前還在初步階段，但是就是這樣也已經開始使聯合國機構發生裂痕了。諸位試設想假如取消所謂否決權的運動獲得成功，那麼其政治後果將如何？很顯然的大國一致原則的放棄事實上此點包括在取消「否決權」的建議之內），將實際上清算聯合國機構，因爲這個原則乃是聯合國機構的柱石。可能參加這個運動的並不個個都完全明瞭其中含義。但是既然大國一致的原則是聯合國機構的基礎，那麼這個原則的取消結果將使聯合國機構崩潰。

（本文轉入第二版）

淘汰人力車 昨首次舉行抽籤
本次被淘汰者二千餘輛 限本年底一律繳銷牌照

〔本報訊〕市政當局爲奉行中央命令，淘汰本市人力車，於昨下午一時假市府會議室，當衆舉行抽籤，出席者：市府胡彥雲，黨部周遽澤，財局游先周，工務局茅以南，警局陸俠，社局黃昌漢，警備司令部陳賓，上海市人力車商同業公會陳志堯，鄭緘三。人力車職業工會陳公如，梁伯衡，劉策勳，張達德，人力車商柏振綱，張寶林等四十餘人，由公用局副局長張仁滔主席，報告述淘汰本市人力車奉命辦理之經過，謂自本年冬季起，開始淘汰，完全係遵照中央規定，須在兩年以內淘汰完畢。而本市營業人力車共二〇五八二輛，自用人力車六三〇八輛，現在實行淘汰十分之一，約二千餘輛，採取抽籤方式，以一至〇十個號碼舉行抽籤。凡人力車牌照末一字與該抽出號碼相同者，該車即在淘汰之列。如中籤之人力車主備有此一輛者，則本年冬季暫不淘汰，惟在公告截止過戶前二日，特當局發表實施辦法談話後，由車主申請過戶，不在此例。凡中籤車輛，營業人力車應由車行在本年十二月以前，將牌照向公用局登記處繳銷，自用人力車家應由車主將牌照向公用局登記處繳銷，如不繳回牌照，自明年一月一日起，警局即將取締使用。報告畢，即由市府黨部人力車職工會代表等分別檢視竹牌籤十枝，然後置於圓形紙筒中，覆以白巾，由市黨部代表周遽澤抽籤，當即抽中「四」字籤一枝，此即本年冬季應淘汰人力車輛牌號之末一字，至十二月底止，凡牌照末一字係「四」字之車輛，即應在淘汰之列。

菜販昨向警局請願

〔大光社訊〕市警察局前奉令取締攤販，並指定若干地區集中設攤，惟上月底又決定自十一月一日起在中區（西藏中路以東，中正東路以北）範圍之內，一律禁止設攤，昨日起已由黃浦、老閘兩警局嚴厲執行，浙江路、直隸路、廈門路、牛莊路等地菜攤亦不能免，先予驅逐，違者捕捉。各該馬路菜販三四百人遂於昨日下午前往老閘警局請願，以菜攤營業時間僅上午七至十時，非其他攤販可比，並出示局長宣鐵吾前批示「在菜場未落成以前暫准設攤」證件，請該警局尤轉呈宣局長請示，在未批示前對各菜攤暫不取締。請願者始告滿意而散。

人民及團體呈文 應貼用印花稅單

〔大公社訊〕自抗戰以來，人民或公私團體向官署呈訴文件，均未能依照印花稅法之規定按件貼用印花稅單十元，影響稅收爲數至鉅。聞市府近奉行政院令飭嚴予糾正，凡有違章減貼情事，均予以拒絕收受云。

俞財長昨日來滬 否認將發行綵票

〔大光社訊〕財政部長俞鴻鈞，於昨晚由京蒞滬，昨日上午十時二十分曾偕同財政部總務司桑司長前往中央銀行與該行總裁貝祖詒會談，歷一小時許，至十一時半始畢，據悉俞貝二氏昨日會談係就目前一般金融情形作廣泛之檢討，關於美鈔黑市之取締，黃金投機之抑制，將仍本過去施策，繼續推進，至於近日金融市場復又謠傳發行綵票，實行改革幣制之說，傳說紛紜，莫衷一是，俞部長前晚蒞滬時聆悉該項謠傳，曾向其友好表示，發行綵票之傳說完全無稽云。

公用事業 加徵建設捐一成

〔大公社訊〕物價日益高漲，市參議會前爲平衡本市財政收支，曾議決電氣、煤氣、電話三項公用事業，自本年下半年起，一律徵收附加市政建設捐一成。據悉市府當局近已通飭各公用事業公司遵照自本年十一月一日起，發用帳單一律照加一成云。

荷輪行駛來滬 航商要求澈查

〔中央社本市訊〕據航商公會訊，有荷商渣華公司之GGL（芝渣利加）號輪，將於二日後抵滬，該輪業經香港，頃據查得該輪公司於日前與本市某銀行洽妥，裝載大批貨物，擬於駛滬途中，經道廈門卸貨，航商公會當局，聞悉此項消息後，對外商航輪之屢圖侵犯我國航權，甚表憤慨，特要求江海關澈查，並予制止。

田賦底冊年久失實 財局派員實地調查

〔本報訊〕市府以本市田賦底冊，年久失實，將於十一月二十六日起由財政局派員分赴西郊，召集業戶實地調查，以期糾正弊端，使政府人民交受其利，至業戶如因居市區，對於財局派員調查登記，或感往返不便，亦得就近向財政局田賦科（江西路二〇九號）辦理登記。

冬令救濟委員會 昨舉行首次會議

〔本報訊〕本市三十五年冬令救濟委員會於昨日下午四時半在市府會議室舉行第一次會議，出席者有吳國楨、何德奎、方治、吳開先、李劍華、黃涵之、劉鴻生等二十餘人，當由主席吳國楨報告後，繼由吳開先報告稱：冬令救濟事宜，經費市府方面負責四萬萬元，申請中央撥助二萬萬元，請地方人士組織籌募委員會負責四萬萬元，（物資現款均可）。當時推舉劉鴻生爲查放組組長、規庸、蔡殿榮兩人爲副組長。黃延芳爲事務組組長，陸蔭銓、孫泳沂兩人爲副組長。杜月笙爲籌募委員會主任委員，徐寄廎爲副主任委員。該會辦公地點即在市府三百三十五號，於即日起開始辦公。

簡訊

★張羣氏赴美療治痛疾，業已恢復健康，啓程返國，據悉：可能於三日內抵滬。

★美國出版界權威「生活」、「時代」、「幸福」三大雜誌發行人，亨利魯斯氏，已於昨日下午五時自南京抵滬。

★歐洲眼科名醫阿道撥佛芝斯博士，已於前日乘機自倫敦抵滬，參加聯總衞生署之工作，並將赴各地作公開學術演講。

★歷任僞中央政治委員會委員，僞副秘書長，僞宣傳部長，僞鐵道部政務次長，僞上海市政府秘書長等要職之趙尊嶽，昨經高院再度審訊。

郵費加價明起實施

〔中央社本市訊〕據上海郵政局發言人王裕光宣稱，郵資漲價事，該局已於昨日下午接到上峯令，計國內郵件郵資除航空信件、小件包裹外，一律增加四倍，即平信原爲二十元，自明日起即需一百元，掛號及快函等均照此比例類推，他如新聞紙書籍等亦按此計算，至於國外郵件之郵費，則並未增加，上海郵政局已定明日起正式實施云。

莫洛托夫在「聯大」演說全文

但是事情並不就此完了。這種運動的成功，也就是說由最強國領導的少數國家集團統治其他國家的政治勝利了。代替聯合國機構民主精神的國際合作，勝利將屬於集團的或即是那些認爲強國一致的原則已經困難的那些國家所要求的世界的統治的了。目前關於所謂「否決權」的爭論和鬥爭，表示兩個主要的政治主張之間的矛盾更趨尖銳，其一就是保衞我們大家承認的大小各國國際合作原則的主張，另一個就是某些有力團體乘機攫取世界統治的努力。對於這個問題，中立者的地位是曖昧的，不存在的。盟國向帝國主義德國和帝國主義日本作戰，目的是要從法西斯統治世界的要求中解放出來。我們這樣作戰並不是爲了讓另一個國家或若干國家來取而代之。我們的人民流了無價的鮮血並不是爲新的統治世界的要求開路，這是目前每個人應該記住的。如果領導者對法西斯侵略者作戰的各強國聯結一致，不使本身分離，它們就可以在制止貪婪的慾望方面有更大的成就。反過來新的統治世界的要求，在沒有斷氣之前，就可以有機會進行各色各樣的冒險。我們知道強國壓迫其他國家的方法有許多，大家都知道現在有許多海軍分遣隊與友好的空軍分遣隊在以前沒有出現過的地方或滿面出現，這是被認爲使外交談判上能得更大的成就所必需的。我們大家也知道金元與金鎊並不老是守在家中的，特別是需要恢復「金元外交」的時候，甚至爲了確保「金元民主」所需要的尊嚴。

現在我們大家都知道，他們甚至又在著作「原子外交」了，每一個人都知道爲了箝制其他國家，特別是小國，這些變來變去的方法時時出現。但是有些人以及有勢力的團體對於這些還不滿足，終於還要企圖除去一切的障礙，爲此就希望廢止聯合國機構內國一致的原則——這樣就可以使這些人與這些團體活動的路上完全平坦了。他們是決不允許各國對他們的命令，對他們的錢囊有一點不服從的地方的。

抵制這種統治世界的思想與貪婪的慾望是聯合國機構的最重要的任務。惟有在事實上證明它有能力在這個方向行動時，聯合國才能答覆我們所走的道路是否正確的問題。

此地我們必須注意到原子彈的問題。這在目前某些人士的政治計劃中是佔着如此重要的地位。

不久之前蘇聯政府首長史大林明白地表示了蘇聯對這個問題的意見。他特別強調原子彈「不能決定戰爭的勝負，因爲要達到這個目的，原子彈是不夠的。」他講到對和平的威脅時又說：「當然獨佔原子彈的祕密是形成一種威脅，」但是，「對此至少有兩種補救：一、獨佔原子彈的祕密不能很久的；二、應用原子彈將被禁止的。」這種有力的聲明傳遍了全世界，得到了千百萬人民內心的同情，必須加以充分重視的。大家都知道關於應用原子能也有兩種不同的計劃，一方面是美國的計劃，另一方面是蘇聯的計劃。美國的計劃——所謂巴拉許計劃——不幸是有點自我性質的，這是由於確保美國獨佔原子彈的慾望。因此它需要及早成立控制各國生產原子能的機構，使這個機構表面上是國際化的而實際上是保證美國的獨佔。

這種提議顯然是不能接受的，因爲它是基於一國的利益以及違反各國平等和合法利益的狹仄的概念上的。此外這個計劃還有某些幻想，甚至關於原子我們也不能有任何一個國家的獨佔。科學與科學家是不能放在保險箱內或者用鎖鎖起來的。現在應該是澄清這些幻想的時候了。希望原子彈能在戰爭中起決定性的作用也是一種幻想，每個人都知道原子彈曾投在長崎與廣島。這些日本城市的居民飽受了原子彈的殘殺。但是原子彈並未曾對軍隊應用過而這個並非是偶然的。然而如果目前已有計劃用原子彈來大規模地對付城市中心和平的居民，猶如某些報紙所說的樣子，那末我們更不可再有國際上實行這種殘酷的計劃的那想了。這個將引起各國公正人士必然的憤怒，而認爲原子彈能在未來的戰爭中起決定作用的思想，第一將使這種計劃的作者們失望。最後我們不應該忘記對着某一團體的原子彈可能有其他團體的原子彈或其他東西，這也可以使某些自滿的人士目前的估計完全破產。這一連串的幻想往往是危險的，這個是巴拉許自己和他的助手，一定也得承認的。這些都證明眞理是不在美國的計劃方面，即使我們不談這個計劃是違反聯合國一致通過的決議的。

要實行這個計劃就得破壞聯合國的憲章——廢棄決定原子彈問題的安全理事會中強國一致的原則。某些人士叫囂着「否決權」，其目的不是爲了使崇拜原子彈者有機會可乘嗎？一切都證明巴拉許的計劃，無論在實質上或形式上，都不能滿足聯合國的利益。

對於原子彈另外還有一個計劃，那就是蘇聯所建議的。

這個計劃是基於完全不同的原則上的。蘇聯人民並不使他的計劃限於原子彈的應用，諸君也必須回憶一下大會自己也曾表示原子武器是不應該用在國家的軍備中的。所以沒有理由可以延宕不讓蘇聯所建議的國際禁止製造和應用原子武器的提案通過。祇有通過了這樣一個決議之後，我們才能建立自由和有效地討論控制各國原子能問題的有利條件。早在第一次大戰時，各國已曾同意在戰事中禁用毒氣，細菌與其他非人道的武器。現在所需要的就是再要禁止在戰事中應用原子彈或其他大規模屠殺人類的武器，大規模屠殺城市的居民與和平的人民的慘禍。一般地說總先是降落在兒童、婦女與老弱者的身上。昨日的反抗侵略者以及眞正反對新侵略者的戰士們必須把禁止使用原子彈作爲他們神聖的責任，並努力使原子能用在和平方面。祇有在和平方面利用原子能才是合理的行動。愛好自由各國的榮譽和信念要求禁止原子彈的使用，因爲聯合各國決不能担負用原子彈作集體屠殺人類或用原子能摧殘人道的計劃的責任。由於這個新的觀點，我們在這個問題上的爭論或許是不可避免的，但是就是在這點上我們也必須避免分爲兩個陣營：一方面是主張原子由軍事使用者，另一方面是要使原子能用在和平方面的倡導者。所以我們應該認爲對於此一問題的交換意見，結果將在聯合國中造成共同的意見，包括美國在內。

不然人民將如何想法？又如何去答覆他們所疑惑不解的問題？目前你們能在紐約報紙上讀到巴拉許的演說，對於戰爭與和平的問題，曾相當坦白地表示其意見。十月十二日他在紐約大學演講時說，在戰爭時期內和平似乎是美麗的，但是當戰爭過去之後，它差不多是可憎的了。巴拉許在演說中極力表示他的愛好「自由」，但是他的自由的概念與普通人民的自由，富足與鞏固和平的概念是離得很遠的了。他希望所有的人們都能滿足於祇有幸運兒才能在和平繁榮時期和在戰爭時期享受生活樂趣的自由，他的觀念對於那些每天彎着背在田裏工作的或者用自己的手與自己的血來保衞自由與他們國家的將來的人們是陌生的。在另一方面甚至在他的階級中也有人同意，在這個時代所謂普通人民所最關心的是他們的政府與政治領袖必須以保障各國和平與安全爲其主要的任務。因爲經受了二次大戰種種的苦難，安全與長久的和平已經成爲全世界普通人民內心最迫切的需求了。然而他們的原子彈計劃或許就是由他們「當戰爭過去了和平幾乎已經是可憎的」哲學中引導出來的。

假如有人堅持這種惡劣的哲學，那麽就會得下列必然的政治後果，就是軍事預算膨脹，提高軍備力量並設法在武裝競賽中超出別國，包括原子彈在內。這種好戰的哲學祇能表現於準備新戰爭，而此點曾爲聯合國所一致反對的。

這種哲學的可惡性質是不難辨別的。它一方面反映一個國家自身對以和平方面更求進步的極端缺乏信心以及對於自身力量在國家與社會制度和平競爭下的某種悲觀態度。另一方面這種哲學極端著的特點，就是急於要擴張以及完全制霸世界。我們不能相信大多數美國人崇拜這種哲學，我們相信美國人民猶如其他一切愛好和平國家在第二次世界大戰歲月中獲得種種戰功之後，最希望的是和平必須儘量持久以及國際安全成爲聯合各國政府的主要工作。

蘇聯和美國普通人民這種情緒互相結合並和一切聯合國家相結合。蘇聯在上次戰爭中曾經歷可恨敵人佔有其領土之相當部份。在許多年中，我國人民不能忘卻這種偉大的犧牲或其被毀的城村，目下我們正竭盡所能加以恢復。這些工作和其他許多工作已經包括在我們的新史大林五年計劃中，而於今年我們已經開始着手此項計劃。我們深信在不久將來我們的工業、農業、運輸和文化機關將從戰爭的破壞中完全恢復而再度繁榮，同時亦可向其他國家表示解放人民。及其工作人民建立的國家的力量和偉大可能性。

我國人民對於和平進步並不懷疑亦無因經濟政治不穩定而發生的動搖猶如若干國家中所發生的，因爲我們堅定地站在蘇聯所獲得的地位上，深信蘇聯人民日益增強的力量。

我國人民極希望參加國家和社會制度的和平競爭，因爲這樣各國人民不惟可以表現其內在的可能性並可形成更密切更深切的相互合作。我國人民新求持久和平，相信惟有和平才能在未來許多年中保證經濟幸福和眞正繁榮以及普通人民和全人類的自由生活。

蘇聯憎惡傳染帝國主義制霸世界步驟的大國以及其他國家中此種有勢力的團體。蘇聯認爲眞正和平的國家爲最好的朋友。我們認爲最重要的工作就是爲和平與進步而鞏固國際合作。

今天此間報紙上發表史大林答覆國際問題上最重要的問題。在這些答覆中你們可以看到蘇聯根據國際合作原則鞏固友誼的遠見和不可動搖的意志。

現在我還得概括出若干結論和提出具體建議。聯合國機構的創立，是具有極大歷史重要性的。爲達到此一目的，各國間必須增強此一機構的原則，同時也必須拒斥對這種原則的攻擊和破壞，然後它目前的缺點才可以清除。然後聯合國機構才能順利地應付它的主要任務，即維護國際和平與安全以及在公正民主基礎上發展國際合作是。

我們反抗共同敵人的鬥爭結果獲得輝煌勝利。昨日主張制霸世界的，今已被推翻。這些國家的命運對於企圖重新從事擴張與制霸世界者應爲一種嚴重的警告。盟國已解除德國和日本的武裝，並且可以使她們繼續解除武裝至充份長久的時期。

我們知道我們人民身體所受的創傷何等深重，其中許多人在第二次世界大戰中所負担的責任何等繁重。假如各國政府不能竭盡所能去減輕這種負担和聽取國家合法的要求，就是重大的失職。在這方面特別重要的一點，就是我們現在具有每一種可能性去限制軍備並且限制軍事費用，但是目前卻在並無充份理由的情形之下繼續增加軍費。

聯合國憲章授權全體大會考慮維持國際和平與安全的一般原則，包括取消軍備和調節軍備的原則在內，爲確定安全理事會的功能和權力起見，憲章確定它有草擬調節軍備計劃的責任，藉使世界上人力與經濟資源中之最少數量用于軍備而促進國際和平安全的建立與維持（憲章第二十六條）。此外在憲章第四十七條中又規定成立參謀委員會並確定其功能和權力，指出安全理事會應以調節軍備以及可能取消軍備爲目的。我們應該承認爲實施此等工作而採取確切決定的時間，已經到來了。目下主要的侵略國家已被解除武裝並已採取確定步驟限制前敵國的軍備，現在該是實行普遍軍縮的時候了。此一行動同時將加強一種信心，即聯合國中的確是充滿着鞏固和平的願望的。

最後減縮軍備對於主張擴張而對於使侵略者的可恥崩潰未獲充份教訓者。可以給予一個應得的打擊。另一方面，我們不應忘記，如有某些國家口頭雖大講和平政策，而事實並不縮減軍備，反而在實與意方面從事增加，那麽各國就有權利懷疑其愛好和平宣言的誠意了。

遵照聯合國憲章第十一條，蘇聯代表團動議，請大會考慮下列建議：

（一）爲鞏固國際和平與安全，遵照聯合國機構的目的和原則，大會認爲必須實行普遍軍縮。

（二）實施縮減軍備的決議，應包括禁止生產與使用原子能於軍事目的而作爲其首要工作。

（三）大會向安全理事會建議保證實施上述一二兩節中所規定之工作。

（四）大會號召各國政府在此一重要工作方面給予安全理事會每一種援助，因此種工作符合建立持久和平與國際安全的利益，並符合各國經減以大量軍備費用所造成的重大經濟負担的利益，這種負担和戰後和平情形不相適合。

普遍縮減軍備與禁止原子能使用於軍事方面決議的通過，將眞能滿足我國人民的和平意願並有利於國際合作的發展。

最後，讓我表示一種信心，即蘇聯代表團此一建議將獲得一切聯合國家的支持。

蘇聯影片　今日開映

蘇聯俱樂部　福熙路801號　6.00　8.00　紅荳青鳥

先施　2.30　5.30　8.00　一柱擎天

大世界　2.30　7.30　9.00　百勝將軍

大新　2.30　5.30　8.00　粉碎敵巢

蘇聯呼聲X.R.V.N.　今日播音節目

週率：1470千週波　波長：204公尺

四川路620號　電話：19344

9:00	歌曲唱片	10:00	平劇唱片
11:00	歌曲唱片	11:30	滬語新聞
12:00	平劇唱片	12:30	滬語新聞
1:00	國語新聞	1:15	大鼓唱片
1:30	平劇唱片	2:50	歌曲唱片
3:30	彈詞	4:15	歌曲唱片
5:00	兒童節目	6:00	歌曲唱片
5:30	彈詞：雙珠鳳		
6:30	古典音樂	7:15	時事評論
7:45	國語新聞	8:00	蘇聯文藝 高爾基講課
8:45	蘇聯論壇	9:00	衛仲樂國樂
9:30	國語新聞	9:45	晚安

鋼琴教授

潘運潤特柯伐女士個別教授鋼琴演奏，寓亨利路一四七號公寓第九號，電話七三三四，學者可每日上午八至十時在內接洽。

惡靈與聖者

華淑

這幾天「星空」上陸續發表了幾篇討論陀思妥益夫斯基的文字，作者見仁見智，各持不同的見解，但各人對文藝的看法有着密切的關聯，從對陀氏褒貶抑揚的不同態度中也可以看出不同文藝見解的反映和衝突。

陀思妥益夫斯基——這偉大的被詛咒者和惡靈的天才，他作品裏狂熱的感情的奔放，可怕的懺悔，無情的靈魂的拷打，姑不論後人贊同與否，至少是表達了他個人獨特的風格，決不能輕率地斷章取義，斥之爲工愁善感，而一罵了之。我不敢自詡了解陀氏，他的小說讀過的也很少，但就讀過的有限的幾本書中，卻實在看不出有什麽工愁善感，裝腔作勢，以悲哀爲享樂或發洩的地方。如果說陀氏在作品中挖掘了黑暗，喊出了窒息的痛苦，這便是他不可寬恕的罪過，那我是沒有話說的。如果眞是這樣，所謂文藝的東西，不過是盛世的點綴，剝去了醜和血污之後所賸下的，也不過是淺薄的樂觀，空洞的對於光明的嚮往而已。

我比較地贊同某君的說法：「文藝只有現實與不現實的分別，沒有光明與黑暗的分別」。所謂現實的深度，往往有人斥爲坐在象牙塔裏想像出來的東西，或以第三者立場冷靜地觀察和研究的結果。在這種惡意的曲解下，現實二字成了裝潢門面的幌子，彷彿和作者的眞實感情是截然二回事，儘管作者的主觀如何要不得，卻仍不妨害他寫出忠實於「現實」的作品來。有些反對陀氏的人，就抱着這種一見似乎是不可理解的觀念；他們一方面貫斥陀氏思想上的反動，同時卻又不得不承認他是「把被侮辱與被迫害者底靈魂深刻地挖掘出來的偉大作家」（引自辛未艾君的文章）。誠如辛未艾君所說，陀氏在作品裏「高揚着」「偉大的無止境的忍從」，主張「反省，矯正，懺悔，甦生——總之是皈依基督的路」。可是，如果陀氏眞不過是這樣一個絮絮叨叨的說教者，除此之外就什麽都沒有，我想恐怕只成了教堂裏的主教或司祭，用不着我們現在作爲一個文學者來討論他的優劣了。我不否認一件作品脫不了作者的主觀，但表現在作品裏的作者的感情和思想應該是比較複雜而多樣的東西，一個文藝作家，是通過他對現實的描寫，複雜而迂迴曲折地表露了他蘊蓄的內心生活。如果忽略了這一文藝的特性，祇在一種孤立的抽象的狀態中討論作者的宗教或政治主張，那就難免割裂，曲解，斷章取義的弊病。掄起板斧，像李逵似的排頭砍去的殺法，勇則勇矣，但對於了解文藝是有害的，所以我主張，且慢談陀氏是神秘主義者，斯拉夫主義者，忍受的說教者……，而先一切種種這樣的說法，而先虛心仔細地看一看他的作品和其中的人物。

以作品和人物爲重，從陀氏對現實的發掘中去了解陀氏，結果就會引起共鳴，對這偉大靈魂的受難發生由衷的同情。反之，只看見了思想的一面，把這作爲權衡一切的唯一的標準，在主觀思想和作品中間放下一個全等號，那必然就會引向對陀氏的憎厭和惡感。這一點我以爲就是一切論爭的分歧的根由。

陀氏的另一罪狀，如辛未艾君所指出，他側重描寫個人的愁苦和痛楚，「而忘卻同時去拷問罪魁禍首的社會」。我不知道這裏所說的社會應作何解釋？拋開具體的複雜的現象不問，一定要「提出什麽光明黑暗執重對個人與社會孰重的問題來對論，我實不懂何以偏執成見，一至於此。描寫了個人——只要是眞實的，具體的社會的「人」——那不就跟描寫了現實的社會一樣嗎？限定作品裏一定得提到社會的罪惡云云，這正是機械論者的最容易犯的毛病。他們反對蘊藏，含蓄，任什麽事都要求澈底，罵人就得指名道姓，打一鼓來，曹馬式地臭罵一通，這樣痛快誠然是痛快了，但同時，就容易陷於公式八股的危險，成爲千篇一律劃板乏味的濫調。

我們讀古典文學，很容易發見一個可貴的特色：舉凡一切偉大的作品，它們一定是敢於面對現實的，在某一點上盡了針砭現實的進步的作用，但尤其重要的是，它們和一切公式八股主義的作品不同，它們不是像淘氣孩子在人背後貼一張烏龜那樣的作品，而是把特定的個性作爲一人物典型來描寫，在具體的一人一家的發展過程上刻劃了整個時代的動態和趨向。拿俄國文學來說罷，到現在還活在我們心上的，豈不就是拔邱林，奧涅根，解屋斯金，文身，這些活躍人生動的人物麽？如果說這些人物的痛苦和隱祕的內心生活，純粹是屬於他們個人的，因爲沒有貼出社會二字的商標，就遠不及標語口號來得有趣，算不得是偉大的文學，那眞是欲加之罪何患無辭了。

現在往往多的是這種莫明其妙的觀念：訴說個人的悲痛，不問這種悲痛是否代表了現實社會生活的一面，總之就籠統地稱之爲個人主義。在他們看來，新時代的文學應該寫整個社會的變革，不該斥斥於個人一己的得失，喜怒哀樂，生老病死，就以爲滿足。話是不錯的，但也看你怎樣說。過去王任叔批評巴金的「家」，認爲作者只寫出了家的悲劇，但旁徵轉引考據的結果，證明當時已經發生了工人運動，沒有寫出這一點而於只寫了個人身邊的一些小風波，批評者就據以爲作者莫大的罪過。現在讀了辛未艾君的文章，說什麽陀氏「只是把他面前的罪犯關在四面不通風的陰暗的小屋子裏，用熾烈的火孤單地烤着」，前人後人何以口氣是這樣地相像呢？陀氏也許有不能令人滿意之處，但他的致命傷決不在此，問題是描寫得深刻不深刻，現實不現實，卻不有乎描寫的對象是個人，家庭抑或社會。不針對具體的作品發言，一味的用社會呀，運動呀之類的大帽子嚇人，以爲一定得直接寫到社會，才算是關於社會的作品，否則就是關閉在自我裏面，享樂憂愁，咀嚼痛苦，這正是庸俗社會學最好的例子。

中國人還有一種弊病，他們喜歡善惡分明，有寃報寃，立時立報，而不能作比較深刻，曲折，複雜的把握，這大概因爲多讀了舊小說，在因果報應觀念中親炙太久的原故罷。記得以前有一個很不錯的創作劇本，描寫現世的種種色相，人物是生動的，對話充滿了潑辣的機智，親切而不落俗套，但那時看過的人卻大多不滿意，而情願去捧「大明朝萬歲」之類慷慨激昂的歷史劇，原因就在後者滿足了他們因果報應的慾求，前者卻是樸素的對現實生活的雕塑，其間並不攙雜有煽動或教訓的成分。在一般人心目中，「載道」的觀念還是太重，首先第一件事就是從作品裏去獲得教訓，而不是沈潛到人物中間去，一同去體驗他們的生活以及感情的衝擊和波動，以爲這就是「孤芳自賞」的布爾喬亞的感情遊戲，要不得。因此，前面提到的那劇本是得不到同情的，尤其在末一場戲裏，那油頭滑面的騙子終於獲得了嬌妻，來了一個大團圓的結局，這時許多人都要求懲罰而不滿意了：那騙子爲什麽得到了嬌妻？這豈不是縱容了罪惡麽？或有人說：如果讓騙子來一個轉變就好了。這裏眞用得上一句——「嗚呼」了！作家在中國是寂寞的，他一邊在訴說複雜的精神的歷程，一般人卻在要求最簡單的最原始的生物學的低級反應！

我再一次聲明：我對陀氏的理解是很淺薄，也不一定要做「擁陀黨」，但在這次論爭中，卻非常痛切地感覺到，許多朋友被各種公式化的理論束縛得太厲害了，他們的腦子被五光十色各種思想跑過了馬，變得僵硬而割裂，簡直絲毫也容不得活生生的作品闖入。這實在是一個極大的危機。

陀氏沒有把來世的光明預約給我們，筆下多的是陰暗的故事，痛苦靈魂的掙扎，他毫不掩飾地挖掘了，唱出了纏綿悱惻的哀歌。這眞是大煞風景的事。他那種熱狂的近乎神經質的筆調，有時也實在陰沉得可怕，令人不敢逼視的，這裏沒有聖者的光輝，有的只是地獄的懺痛。說他悲觀也罷，病態也罷，不健康也罷，但這難道不就是對當時社會的反撥麽？有愛心者才會受苦。要有通過惡靈的勇氣，才也會最後達到聖者的天國。

細心地指出陀氏人物雕塑的不現實，誇張浮動，這是必要的。像辛未艾君那樣主張產生健康的文學，那要求也是對的。但首先我們得拋去公式理論的臭架子，不應該一成不變地向陀氏或任何一個古典作家提出不合理的要求，限定他一定得歌頌光明，給人教訓，表現社會的全貌，或像中國有些作家那樣用所謂「形象化」的手法寫成一篇經濟論文。與其大聲疾呼地排斥惡靈的文學，我覺得，去打擊那些僞善者的虛妄，在「聖者」的假面具下面剝出赤裸裸的眞實來，豈不是更爲重要嗎？

柴

金格

深秋，然而天氣怪好的，沒有那秋天常有的蕭殺的北風，只有太陽照在寬闊的江面上，暖洋洋地。連河灘邊半枯殘了的小草也顯出活氣來，迎着江面的微風搖呀搖地。

張老三搖着櫓在深秋的江面上，心底裏也感到暖洋洋地。

這一回從北莊販了這三十來担柴到南鎮去，自己的本錢只有每担四千多些，而這兩天南鎮的柴價聽說已經漲到六千多，少算些，算他一担賺個二千，這一船柴也有個六七萬好賺。而且南鎮地方大，人口多，柴的銷路好，一個月至少可以販個五六次，那末一個月下來，不但這回所借的十五萬本錢可以還清，而且那些青黃不接時所欠的小賬目，也可以料理。這以後，最好能够掙上七八石米錢，買條不太老的牛，明年的田也可以多租一些，不至於再因爲田口太少，時常吃不够的了。還有，自己的破棉襖快沒法再穿，老婆的衣服也最好換一換，而最大的兒子已有十六歲，也該留心替他定一房媳婦了，……

張老三的希望全寄在這一船柴上，於是他的櫓搖得更加起勁，船在平靜的江面上箭似地划過去，把太陽的影子撒得粉碎。

晌午，到了南鎮，把船泊在碼頭上。南鎮，是張老三買貨賣貨的常來的地方，所以，很容易地在東興茶園裏找到了那他熟識的柴主人家。（註一）

「主人家，怎麽樣？這兩天柴價又好些一起嗎？」

然而主人家擡起他稀疏的眉毛，瞇着常年血紅的眼睛，慢吞吞地回答：「不行啊！柴太貴了，多的人家都燒洋火了，洋火才只三百多塊一斤，燒一個月頂多不過萬把塊，不到兩担柴錢呢！前幾時到過六千多，這兩天呀，跌到五千還不大有人要！你裝來了幾担呀？」

五千！張老三的心裏一怔，希望落下來了。五千不是才够本麽？連開銷也險乎的。然而怎麽辦呢？賣，沒有好處；不賣，難道裝回去不成？可是那本錢還是借來的呀！沒有辦法，還是賣吧！

「裝，裝來麽？大約有三，三十來担。主人家，煩你兜兜看，最好價，價錢還能高，高一些。」心裏的躊躇使張老三的言語也結結巴巴了。

於是主人家掮起秤，後面跟着張老三，按家挨戶去詢問，推銷。

個而實掉了一担，張老三便起勁地從船上挑起來，仔細地叠到人家的柴間裏。這樣子跑了一個下午，直到天黑，才以每担五千元的價錢賣去了十來担柴。

十來担柴，才四五萬塊錢，還要付去一成佣金，除去開銷，所利的還能有多少？張老三的心裏打了個結。

原是打算着把柴一賣完，便買些零星東西，馬上搖回去的，沒有準備在南鎮過夜，因而也沒有把破棉被帶來，然而事實上張老三今天不能不在南鎮過夜了。幸而柴主人家熱心腸，他答應張老三過宿在他家裏。於是張老三把船泊到柴主人家的後門口，租了一條棉被，鋪了一些稻草，睡在柴主人家的雜作間裏。（註二）

從來不失眠的農民張老三今夜失眠了。他的滿臉希望落了空且不去說，可是借來的本錢的利息不會有着落，上半年的糧食呢？明年春天的種籽呢？張老三想不出個辦法來，只有怪他的命運不好。——中國的農民是善於排解煩惱的，然而今夜的張老三也終於無法入睡了。

突然，門口一陣狗叫，一陣人聲，接着是「砰砰砰」非常急促而響亮的敲門聲，那急促和響亮，使人懷疑到那二扇破板門是否能够支持得住。然後，有人粗暴地喊了起來：「開門，快開門，查戶口來了，快開，不開要打進來了」

在亂世裏生活了幾十年的張老三，他意識到這是什麽事情，霎地跳起身來，披好衣服。而柴主人家也已從房裏開出來了。他擎着幽暗的油燈，手打着抖，趕到前面去開門。

進來的有長槍短槍，武裝便衣，嘰嘰咕咕地扳着槍機。他們是「別怕，別怕，我們不是强盜，是來查戶口的！你們大人小人通統出來！」

於是柴主人家，他的老婆，兒女，連張老三，排起了顫兢兢的隊，在這些槍口的面前。

「你們一共幾個人？」

「四，四個！」柴主人家的聲音顫抖得幾乎不成聲音，不知道是子夜的天氣太冷還是受了過度的驚恐。

「四個什麽人？報上名字來」

「我，我叫李五弟，做柴主人家的，李王氏，我的老婆，李小毛，我的兒子，李小狗，女兒，在這裏。」柴主人家有了八年亡國奴的經驗，對這些，到底熟悉得多，慢慢地報着名字，心裏的驚慌已好得多了。

「那末，這是誰？」筋着嚴厲的聲音的一支槍向了張老三。

「他嗎？是一個柴客人！」柴主人家想不到漏報了一個人，聲音又在發抖了。

「我，我，我是柴客人，因因爲柴沒有賣完，過過夜在這裏的。」顯然張老三被那槍口嚇着了，結結巴巴地不知說什麽好。

「戶口冊上有嗎？」

「沒沒有的，今天剛來，來不及報。」柴主人家的回答。

「公民證有沒有？」槍口向張老三的身上推了一推。

「什什麽公民證，良良民證沒沒有！」

（未完）

（註一）柴主人家，爲柴買賣之中間人，他秤柴評價，從中抽佣，鄉間柴非他的手不可。

（註二）雜作間，鄉間住屋小，往往除臥室灶間之外，祇有一間房作爲客室，堆雜貨間，其他所有工作，亦莫不在此室中爲之，故名之曰雜作間。